

ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK:

Egy évre — — 50 K — f.
 Hat óra — — 25 K. — f.
 Három óra — 13 K. — f.
 Egyes számok ára 1 korona

TELEFON: 98

BARS

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

HIRDETÉSEK:

centiméterenként — fillér.
 Nyilttéri közlemények garmoud
 soronként — fillér.
 Gyakori hirdető- és a velünk
 összeköttetésben levő hird. irodák
 árengedményben részesülnek.

A kéziratok a szerkesztőséghez küldendők.
 Kéziratok vissza nem adtnak.
 Alapította: HOLLÓ SÁNDOR

Megjelenik:
Minden vasárnap reggel.
 Szerkesztésért felelős: A LAP KIADOJA.

A hirdetőket, előfizetőket s a reklám-
 cikkeket a kiadóhivatalba kérjük utasítani.
 A lap kiadója: NYITRAI és TÁRSA.

Református Leánykonferencia Léván.

A lelkek megmozdulása a leg-hathatósabb bizonygatójele annak, hogy vágyakozni valami után az emberi szív. Megelégette a sok szennyet, vért és könnyet, melyet a háborúk, forradalmak, ezt követő nyomorúságos állapotok, felszínre hoztak, előidéztek. Az egész világon arról tárgyalnak, hogyan lehetne jobb, szebb állapotot teremteni, reményteljesebb jövőt biztosítani.

Folynak a konferenciák, gazdasági, társadalmi, vallási téren egyaránt. A lejtőre jutás, az erkölcsi bukás, az egymás életére törés, a szeretetlen kenyér irigység, békeséget és nyugalmat felduló káros következményei, lassanként megértetik az emberekkel, hogy a keblekben félelmetes robbanó anyag halmozódik fel, ha a kivezető helyes utat az ember meg nem találja.

A jobb utáni vágy, napjainkban szinte tetőfokára hágott. A kereső, kutató emberi szív, szinte ujong, ha hallja az eszméket és látja a törekvéseket, melyek jobb jövővel kecsegtetnek, megnyugvással biztatnak.

Legfogékonyabb talajra találnak, legtöbb embert hódítanak meg azok az eszmék, melyek lelki életünk javulását célozzák.

Élénk emlékezetünkben él még a tavalyi, komáromi, első református leánykonferencia. Egy nagyszerű, csodás megmozdulása volt ez a fiatal leánylelkeknek. Megtalálni a lélek nyugalmát, leülni annak lábához, aki út, élet és igazság; újaszületni, átalakítani a saját kicsike körünket; lassú, de biztos munkával, egy felsőbb hatalomba bizva s erőt a láthatatlantól várva, átförmálni az emberi lelkeket, szebb képet adni e teremtett világnak, kelle ennél felségesebb célkitűzés, nagyobb program, vagy értékesebb munka? Pedig vallási téren tartott konferenciák mind ezt célozzák. Ezt a nagy munkát akarja egy lépéssel tovább vinni a most tartandó, második Leánykonferencia is, augusztus 26, 27, 28-án városunk falai között. E munkáról olvasó közönségünket már értesítettük; az idevonatkozó részletes programot pedig jelen számunkban közöljük.

Az a fáradság, mely az ily konferencia megrendezésével jár, bőven kárpótoltatik az ezt követő áldásos gyümölcsözéssel.

Fáradságot nem kimélve, a jelenlegi nehéz gazdasági helyzet rendezőségünket arra készítette — a nagyobb eredmény biztosítása szempontjából — hogy lehetőleg ingyenes szállás és ellátásról való gondoskodással, minél több leánytestvérünknek megkönnyítse, távolabbi vidékről is, a konferencián való részvételt.

Ami bennünket, közelebből a helybeli protestáns leányegyletet érint, az a konferencián megjelenő tagoknak elhelyezése, elszállásolása.

Ők bizattak meg e nehéz s fárasztó munkával, melynek — hiszszük, — hogy derekassan meg is fognak felelni városunk megértő közönségének szíves pártfogásával és támogatásával, kiknek megértésére, minden nemes ügygel szemben, már a multban is bebizonyított magatartásuk alapján — most is reménységgel számítunk.

Mondhatná valaki tisztán felekezeti érdekűnek ezen konferenciát, de az a cél, melynek érdekében tartatik minden vallás felekezetnek kell, hogy célja legyen, sőt az egész társadalomnak ez idő szerint legégetőbb feladata; t. i. jobbá teremteni az embert, jobbá teremteni a társadalmat.

Tudjuk nagyon jól, hogy homlokegyenest ellenkező világnézetek állanak ma egymással szemben, vivják körülöttünk harcaikat. Az egyik oldalon a hitetlen világnézet, mely megtagadja Istent, letaszítja trónjáról s helyébe a gyarló, feltuvalkodott embert ülteti; a másik oldalon a vallásos világnézet, melyet a történelmi vallások képviselnek, tartanak ébren és törekszenek kimélyíteni.

Ez utóbbi számára utat törni, sőt mi több, az elkeseredett harcban számára győzelmet biztosítani van hivatva minden vallási megmozdulás, felekezeti különbség nélkül.

Ma már a konferenciák világában élünk — vallási téren is — és annyira előhaladott állapot ez — csak meg kell látnunk — hogy már nem kell a konferenciák szükségességét hangoztatnunk, mert gyakorlati haszna szemünk előtt játszódik le és belőlük eredő áldások hosszú sora táru az ember elé, mint gazdag gyümölcsözési folyamat.

Nem kell-e örülnünk tehát, hogy a fiatal leánylelkek számára felzendült most is, immár másodsorban a toborzó, főképpen azért mert ők akarták elsősorban is hallani; nem kell-e örülnünk hogy éppen a mi

körünkben — városunk falai között fog megisméltódni Krisztus Egyházával szemben azoknak bizonygatójele, kik oly sokat tehetnek, mint nők, egyéni életük által a család, társadalom körében és a jobb jövő építésében.

Fogadjuk hát őket szívesen, kik oly tiszta, nemes eszmékért küzdenek.

Ötletek egy akt-tárlaton.

Érdekes és ugy művészi, mint erkölcsi szempontból nagyjelentőségű esemény volt * * * városában egy nemrég rendezett akt-kiállítás. A szobrász, festő és kisgrafikai művészet termékeinek ilyen szempontból való összegyűjtése merész és újszerű jelenség.

Szinte hihetetlen tünet, hogy még találkozik a mi korunkban is olyan ember, akinek érzéke és érdeklődése van az emberi léleknek az emberi testben való megnyilvánulásai iránt. Az emberi testalkat, a mozgás és a helyzetek kifejező erejét ma csak a múltkotásokban, a művész szemüvegén át van alkalmunk észrevenni; egymáson szinte soha. Kifejező művészi táncokat csak ritkán látunk és ki meri azokat megnézni? A bálitáncnak kevés művészi értéke van és ha van is, nem az emberi test művészeté: az emberi testalkatot durva és többé-kevésbé természetellenes formákba burkolta a divat. Aztán a bálitánc "volt társasjáték a kőrma-gyar és francianégyes idejében, lett a tomboló jókedv bevezetője a csárdással s talán még ma az is; de ma mégis leginkább a zenének mozdulatokban való élvezése. Hiszen igaz, a régi magyar táncban művészi módon nyert kifejezést sok kedves emberi érzelem, a szerelmes enyelgés, az öregek tiszteletteljes udvariaskodása és a többi, aki olvasni akar róla, Réthei Prikkel Marián szépen megírta. De mindez milyen kevés, mennyivel több lehetne?

A szóban levő akt-kiállítás semmi más nem vonja el a figyelmet, csak az embert látni ott. Igaz, minden művészet, minden tárgyban az embert fejezi; de itt, ezen a tárlaton, csak az emberi test mutatja a lelket. Az emberi lelket a legaprólékosabb és legitimebb élményeiben, százféle színben, árnyalatban, ezerféle mozdulatban és helyessében. A sok kép egymásra utal: egy lénynek különböző érzéseit tesz láthatóvá, újra érezhetőre és adnak végül egy összbenyomást: megmutatják „az Embert”

És milyen csodálatos az emberi test beszéde: könnyű, közvetlen, nem kell azt tanulni és mégis tökéletes. Ha ránézünk egy képre vagy szoborra, rögtön érezzük, amit a művész érzett, vagy amit érezhetne az, aki azt az ábrázolt attitűdöt ösztönszerűen magára venné. A szó mennyivel tökéletlenebb. A legjobb kritikus vagy a legnagyobb költő is csak megközelítőleg tudná ezt az érzést szavakkal tenni újra érezhetővé. Hisz csak egy-két érzésre van szavunk, mennyit kell még a nyelvnek fejlődnie, hogy arra képessé váljék, amit az aktábrázolás már tud.

És mennyi mindent látni ezen a kiállításán. Elég csak a témákat felsorolni. Látni az embert a mythológiában, a vallásban, a természet öln: az ember mindegyikben más és más. Látni vallásban, mythológiában az

emberit. Az emberit a természet tárgyában, amiket pedig életteleneknek szokás nevezni. A misztikum — mondja Zichy Mihály képe: a „hulló csillagok” nem más, mint az ember ismeretlen érzései: nem ismeri a céljukat, nem ismeri az erejüket, nem tudja hová viszik őt, kitől, kihez? Aztán jön Benczur „Baczhánszó”-je: az egész görög világ benne van; csupa egészség, szépség, élvezet, de az arcán az öröm már unott, vége, nem lehet örökké örülni. Székely Bertalan „forrás” azt mondja: a forrás, az eredet: a nő. Tiszta, fehér, mocsoktalan. Gyárfás Jenő: képe az ma. Fáradt, törődött testű munkásember, pihenni dől le, de az ledőlés inkább leborulás, a kezek összekulcsolva. Így születik a munkából az ima.

Aztán látni az embert az idő távolában, a történelemben, a babonában, a mesében. Aztán látni őt az egyes iskolák felfogása szerint. Az egyik teremben kubista festők képei sorakoznak. Ők a tömeget érzékeltek. Báj, apró részletesség nincs bennük, hanem érzed a súlyát minden egyes tagnak. A súlyát: „fontosságát” a jelentőségét. Figyeljük meg az érzéki benyomás elvonatát, fogalmán a változását ezekben a nevekbe; talán ez a kubizmus belső értéke. — Mozgás alig van bennük, megállapodott helyzetben vannak az ábrázolt alakok s valami ünnepélyes nyugalomban vagy várakozásban. Mindennek sulya van: sulya a testnek, *fontossága* a bennük nyilvánuló érzésnek.

A realisták niár egész mást nyújtanak. Csak formákat mutatnak — precízen, mint aki jól megnézte őket — de a formába nem tesznek be semmit. A forma üres, mintha azt akarnák mondani: te csak a bort kívánod, nézd meg egyszer a kelyhet is.

Egy másik teremben vannak a szobrok. Csodálatos: mintha a kövel, érccel dolgozó művészeknek más volna a lelkivilága, mint a könnyű, gyorskezü festőé. A festmények között mégis van sok könnyű, frivol téma, a testtel játszik, néha megcsiklandozza, kicsalja belőle az érzékiséget — a szobor aktokon csak a lélek látszik. „Kisértés” — „várakozás” — „elűzött”, a témáik mind ilyenek. A szobrász munkája nehéz, talán azért is komolyabb. Aztán van még egy fölöttő vonásuk: a test harmóniája, a testformák díszítő értéke az ő kedvenc témájuk. Kubista, futurista szobor nincs a tárlaton; az ember arra gondol, a szobrász lelke is olyan kemény, mint az érc, a kő: a formát tovább tartja meg.

A szobrok, képek legnagyobb része természetesen nőt ábrázol, hiszen a művészek

többnyire férfiak. De azért — hogyha nőt ábrázol is — a képen szobron rajta van a férfi lélek. Így van ez az irodalomban is: a nőt olyannak festjük, amilyenek mi ismerjük, vagy amilyenek szeretnők őt.

Szobor vagy kép, az akt mindig egy különös észrevételre készíti a szemlélőt: arra, hogy az *arc* és a *mezíten test*, az *egy / Valamelyik ötletes író tanácsolja, hogy próbáljuk elképzelní magunknak feljebbvalóinkat vagy más tekintélyes, komoly embereket ruhátlannul: nem sikerül, vagy ha igen, elveszti minden komolyságát, tekintélyét. Mi az hiszszük, hogy komoly archoz ferencjóska kell, csukott mellény és fekete nyakkendő, hogy milyen egy komoly testtartás szabóművészet nélkül, azt nem is tudjuk. Mindez csak azt jelenti, hogy mi, akik magunkat, egymást sohasem látjuk leplezetlenül talán már elvesztettük az emberi alkat szépségei iránti érzékünkkel együtt az emberi alkatunk sok-sok szépségét is.*

Pedig a lélek a testre van írva, a művész rá tudja írni, mert ráírta az Alkotó: ha ráírta, miért nem olvassuk?

Farád.

Rózsaoalgyártás Bulgáriában.

Plovdiv 1927.

A rózsaoalgyártás körülbelül 200 éve honosodott meg Bulgáriában. A tudást és tapasztalatot a törökök hozták Perzsiából, Kisázsából a Kazaniki völgybe, melynek karakterét és igazi szépségét ma is a rózsatermesztés adja. A rózsaoalgyártás már olyan tökéletes itt, hogy bátran állíthatjuk Bulgária rég tulszárnyalta tanítómesterét, sőt még az e téren világhírű Schirast is. Ez a kis ország 5 millió lakosával és 100.000 km² területével nyugodtan eldicsekedhet azzal, hogy ő fedezi az egész világ rózsaoalgyártásának legnagyobb részét.

Bár újabban az északnyugati Rhodopetan, így Penahizabon és Brazigovóban is létesítettek rózsaoalgyártókat, mégis a rózsaoalgyártás legfőbb centruma ma is a híres rózsavölgy, vagy, ahogy a bulgárok mondják „Rasowa dolina”.

E csodás klímájú bulgár paradicsom rendkívül szerencsés geográfiai alakulásnak köszönheti létét, azáltal, hogy a kb. 60 km. hosszú, 20 km széles völgykattan a tőle északra fekvő Balkán és délre fekvő Antibalkán (Szedna Gora) közé ékelődött. Ez az alakulat, mint általában az egész Balkán hegység, Kárpátok stb. a legújabb geológiai

ismeretek szerint a tertiár korszakban jött létre, úgy hogy a későbbi tertiár korbelti tengerek és diluviáliszelek, könnyen iderakhaták a termékeny lösz és egyéb homokjaitak s megalkották a rózsatermesztésre legalkalmasabb talajt. Ezt a lerakodást különben a Kárpátok termékeny medencéjében a nagyalföldön is megtaláljuk. Mindez nem sokkal azon idő előtt jöhetett létre, midőn az első emberformájú élőlény megjelent a földön.

Ezen természeti előnyökhöz azután oly klimatikus előnyök is járultak, mint amilyenek kevés helyén a világnak találhatók. A kb. 2000 m. magas Balkánok hegyöve megvédi a rózsavölgyet az északi szelek támadásai ellen, melyek a Fekete tenger felől rontanak a Földközi tenger felé, viszont az Antibalkán átlagos 1000 méteres csúcsaival a tikkasztóan forró déli szeleknek áll útjában. Ezek a 60° C. által szinte izzóvált légáramlatok hatalmas pusztítást képesek végezni. A hőség következtében a kényesebb természetű rózsza hamarosan elhervadna, kiszáradna. De őt áll az Antibalkán. A virágok királya biztos menedéket talál minden érszakos természeti jelenség elől a csodavölgyben. A felhők a két párhuzamos hegylanccon kiöntik csapadékaikat, úgy hogy még magában a hideg időszakban is képes a nap sugaraival fölmelegíteni a földet s az időjárás egészen tavaszi ugyanakkor, mikor a szomszédos vidékeken a tél, mint hosszú és gyakran kellemetlen vendég köszönt be az emberekhez. De ha kevés az eső, a természet még bőven gondoskodott nedveségről. A két hegylancs csapadék és forrásvizeit a Tundscha gyűjti össze, melynek vizét a nálunk is jól ismert csatornázási és öntözési technikával árasztják szét.

A Rcsowa dolinát májusban a rózsaszűnet idején kell meglátogatni. Amint az ember a fenyőfák erdein, a mezőkön és gabonaföldeken, melyek a rózsakerteket körülölelik, átvándorolt, a fenyők balzsamos illatát, a rózsák messze szálló, erős szaga, kábító lélegzete váltja fel s a domboldalról szemünk elé tárul a kertek ezerszínű, tarkán pompázó, pazar színjátéka. Ameddig a szem ellát mindenütt rózsák, bimbók és nyíló kelyhek, csak itt-ott váltja fel a pompás élő szőnyeg egy egy sárgaszínű gabonabarázda.

A rózsatermesztés hosszú tapasztalatot és nagy gondozást kíván. A rózsafákat évente nyesis, minden fa, minden bokor megkívánja saját ápolását, öntözését és trágyázását.

Végre ha elérkezett a rózsaszűret ideje, százával mennek ki a lányok és legények, kik erre az alkalomra a föld szépséges ter-

Leveleden.

Leveledi nagy erdőnek
Elnémult a tája;
Nyári alkony csöndben halkan,
Egy tova szálló bús dalban
Fátyol vetett rája.

Margaretta — ezer illat —
El tűnnek, el szállnak;
Gyérül a gulya kolompja;
Halkan szól az est hangja:
— Vége lesz a nyárnak.

Leveledi erdő felett
Az égbolt hajója —
Lassan indul, mintha várna . . .
Naplementén sirdogálna
Pásztor tilinkója.

(Leveled)

NAGY GYULA.

Mikor mi is még vadásztunk.

(K. M.)

IV.

Egy Nimród.

S. G. úrnak nagy vadászire volt a környéken. Léván, hova néha bejárta, dolgai végeztével vonatindulás előtt mindig betért a Váry-ba „gáblira.”

Az ott talált társaságot aztán csudálatos vadász sikereivel bámulatba ejtette.

Asztaltársai ilyenkor áhitattal hallgatták és bizonyára nem egy közülük irigyen nézte a nagy Nimród kalapjához tűzött vadászno sörtét és szalonkatoll sorozatát. Bizonyára nem egy közülük sóhajtott fel képen: „Hej! ha én is kivehetném a részemet ebből a nemes úri kedvtelésből! . . . ha én is egyszer disznót s annyi „sneff” lőhetnék, mint amennyivel ez a szerencsés, boldog S. G. büszkélkedhetik!”

Nekem azonban mindig gyanusnak látszott, hogy ez az irodalom, aki reggeltől-estig, számokkal teleirt nagy ívrét főkönyveket böngész, rövidlátása ellenére is olyan jó puskás, szerencsés vadász lehessen?! Szerettem volna hát egyszer látni is a mesterlövészeit, amelyekről annyi beszédet hallottam.

Nem titkoltam előtte nagy érdeklődésemet, amiért aztán egyben előkelő udvarias-sággal kivette ingeremet, hogy ősszel a vadászatan való megjelenéssel szerencsét-tetem. Amde mire a vadászévad itt volt, S. barátunk rég megfeledkezett rólam, nem hitt meg.

No de azért nemsokára mégis volt alkalom, hogy meggyőződhessen róla, milyen vérbeli vadászember ez a mi híres Nimródunk?

Hogyan történt, hogyan nem: id. Mailáth István egyik csánki erdei vadászatan Ő is ott volt.

Délelőtt a falutól délnek eső erdőt hajtottuk meg. Mindannyiszor messze állottam S.-től tehát nem láthattam a lövésőt. Az nap különben — amint úri belenyugvással mondá — nem volt szerencséje. A vad — amint

mondta — mintha kerülte volna. Ha pedig mégis rápuskázott valamire, hát „pech”-je volt — amint mondta, mert a siker — amint ismét Ő mondta — vagy a töltények vagy a haraszt sűrű gazos voltán, vagy a szomszéd nyugtalankodásán múlt.

Hát bizony ilyesmi megesik. Tapasztaltam volt már magamon is . . .

Ennek az erdőnek a meghajtása után átmertünk a falutól északra eső erdőbe. Utközben azonban közbefogtuk a közbeeső szántóföldeket. No most már csak fogom látni Nimródunk híres lövéseit! gondoltam.

De mit kellett tapasztalnom! . . . S. barátunk, amint egy nyulacska jó messziről feléje iramodik, hirtelen leguggol és ebben a helyzetben várja be a közeledtét.

— Tyűh! az áldóját! — mondok magamban — hát ez a lévai vadásztársaságánál végezte a jáger akadémiát? (Mert ennek a társaságnak a vadászatan láttam azt először, hogy a puskás a közeledő nyulat parasz lesi puskás módjára guggolva várja be.)

Hát még aztán a lövés! . . . Eleibe lő a nyulnak, de az teljes testi épségben a körből kitor, . . . utána lő s a nyúl már most három lábón az erdőbe menekül . . . Persze, a hótaposásba beléizzadt S. úr arcának párja ráborult a pápaszemére s így nem látott jól!

Hát ezt is tapasztaltam már magamon, de azért az a fenyők, mely S. barátunk vadászleányát Léván eddig körül sugározta az én szemem előtt még is csak elhomályosodott. Rászolgált erre, mint ellentét a kista-

mésével diszitik fel magukat. Vidám gyermekesereg özönl körül kíváncsiskodva az arra tévedő idegen autóját, rózsacső hull a kocsi-ra, s a sok kis tenyér merészen toladodik szemünk elé, boksísért könyörögve

Megindul a munka A föld daloló, egészséges népe előind a kertekben. Hull, hull, gyűl már a pompás szíromtenger a puttonyokban. Majd megkezdődik az össze gyűjtött levelek feldolgozása. A termés hatalmas destillációs lombikokba kerül, az úgynevezett „alambik“ okba s megindul a desztillálás éjjel-nappal. A felszálló gőzöket, illó olajokat kigyózó hűtőberendezéssel sűritik, a nyers termékeket ismételt desztillálás tömöríti, tisztítja mindig tökéletesebbre, hosszú az út addig, míg csöppenként a gazda birtokába jut a rózsaoilaj, mert 3500 kg levél kell 1 kg rózsaoilaj előállításához. De ez is csak modern készülékekkel nyerhető, míg a parasztoi kezdetleges „kisűjtje“ a dupla mennyiségét is megköveteli a nyersanyagoknak, úgy hogy manapság már külön egyesületek, „kospérationok“ alakultak a nyerstermékek gazdaságos kihasználására.

Sajnos a háború óta meglehetősen visszafelldött e virágzó iparág, mert ezen idő alatt elvesztette legfőbb kivitei piacát Franciaországot, másrészt sikerült a német kémikusoknak jóval olcsóbb és jó pótszereteket előállítani. Nemkülönbön hozzájárult a visszafelldódéshez az is, hogy a világ luxus szükséglete a háború, az általános gazdasági pangás óta meglehetősen megcsappant, s az egyes államok hihetetlen magas vámost vetettek ki olyan luxuscikkre, mint pl a rózsaoilaj. Szakemberek szerint azonban legjobban az ártott a bulgár rózsaoilajnak, hogy megingott a tisztaságában való bizalom, hamisításokat fedeztek fel — még pedig főképen Geraniumolajjal — s noha a kormány magas büntetésekkel igyekszik azt megakadályozni.

A rózsaoilajot parfüm céljára direkte használni nem lehet, erre tüleős volna, hanem, mint kiinduló forrás szerepel a parfümgyártásban. A fő kivitei piaca ma ismét első helyen Franciaország, Belgium, Schweiz, Egyesült Államok és Németország. Ez képezi különben a bolgár állam külföldi kereskedelmének legfőbb tárgyát és jóvedelmét, ezért az állam fokozott mértékben ellenőrzi előállítását, szavatol tisztaságáért, hogy ilymódon ismét arra a fokra emelhesse a termelést, amelyen a háború előtt volt s amelyet a természet áldásaiban különösképen részesített hely méltán megérdemel

Steinert Gyula.

polcsányi plébános. Kövess vadásztémpója is, aki szintén ott volt ezen a vadászaton.

A főúron sem stájerjankli, sem macskanadrág, sem tollbokrétás vadászkalap nem volt, csak a térdén alól érős, öreg, fekete télikabátja, mely alól a fehér halina botos kandikált ki és melynek zsebeiben voltak a töltényei. A fején prémes simléderes sapka a fület védő lefentyűkkel. A szájában folyton füstölő szivar papíros szipkában, melyet elővénél a bal szájzugban szorongatott. Aki nem ismerte, hajtónak nézte. Kampós botjára támaszkodva haladt előre s a puskát csak akkor vette le a válláról, amikor a nyúl a körön már kitört, de aztán kapásra ledurrantotta. Nem guggolt le előtte; egyet sem tölt el; mind fejen találva vetett bukfencet.

S. úrnak tehát már is elhalványult vadásznimbusa a második erdei hajtásban teljesen semmivé lett.

Vajda Palival, a kiskéri tisztartóval ketten voltunk közvetlen a szomszédjai Nem győztük pisszenéssel nyugalomra inteni, mert s hajtás már megindult volt, de Ő még mindig fészkelődött a helyén. Hol idébb, hol odébb keresett jobb fedezéket, hol leült a székére, hol meg felállt, közbe-közbe a torkát köszörülte — szóval mindent elkövetett ami a vadat innen elriasztja. Minket meg majd megevezt a méreg miatt.

Végre valahára pár percig vesztég maradt, amikor észre veszem, hogy az előttünk elterülő, sűrű, fiatal cserjésben elnyúlt testtel sompolyogva egy róka közelíti meg S. urat.

Különfélék.

Örök meddő tervezésről.

Én is mindig terveztem, szőttem álmokat,

sokat . . .

Egy kevés

sohase volt elég,

merész vágyaival nyújtottam lelkemet a messze felé, hol űlnék, hívnek köibe veszte

a Teljesedések . . .

Ó csak égek,

a mohóság, a sóvárság szent tüzebe

éneklek vágytól olajos dalomat,

kinyitom repülő lelkeim,

ablakomat,

legalább a Messze sugara érje

a sötét szobát szívemet,

mert jaj minden délibáb . . .

csak hitélet.

Akaratom titkos bilincsek kötik,

hiába verem szárnyamat.

a nehézség híz a föld központja felé,

s a sárban nehéz tisztán lejtteni

a Szépség táncát,

mert a csókok, az ölelések emberben az istenit

jaj! megalázzák

s a pénz, az arany is hiában telik,

ha lelked veszik . . .

Magad sem tudod mért vagy kötött

örök bolygó az anyag között,

mikor mélyed mélyén vágyakozol,

mi elvont lenge és örök-szép,

lábod mégis bünbe lép,

mert véredbe zug a nagy öröklés:

a Kain

s a folytonos kérdés: a konok És . . .

Igy csak rágyódnék — mit tehetnénk —

Adám töprengő dalain.

LÁSZLÓ MIHÁLY.

— A lévai járási ipartársulat választmánya vasárnap délelőtti ülést tartott, melyen a folyó ügyeket intézte el. Az ülés során az elnökség beterjesztette az országos iparos szövetség (Kassa) átiratát az iparos kongresszus ügyében. Az országos iparos szövetség, amint átiratában mondja, az iparosok és kereskedők nehéz helyzetéből kifolyólag az összes iparosokat és kereskedőket megakarja szólaltatni. A bajok közösek s így a védekezésnek is egyöntetűnek kell lenni, mert elszigetelt akciók eredményre nem vezetnek. A Késmárkon tavaly tartott kongresszus, habár nem is érte el az iparosok követelésének a teljességét: az adóker-

désben (a létminimum felemelése, a végrehajtások enyhítése, a jóvedelmi és forgalmi adók felebezésénél a szakmák kiküldötteinek a meghallgatása), a szociális biztosítási törvény novellájánál a tanulók mentesítése az aggtkori biztosítás alól, mégis csak elértünk eredményeket, melyek az összes iparosok és kereskedőknek évenként néhány millió korona megtakarítást jelentenek. Ebben az évben ismét megtartják a kongresszust még pedig Komáromban a kiállítás alkalmából augusztus 14. és 15. én. A kongresszus tárgyszorozatába a következő kérdéseket vették fel: 1. Az adóhátralékok rendezése, illetve leírása iránti javaslat. 2. Az ipari szaksajtó kiépítése. 3. A szociális biztosítás novellájához állásfoglalás. 4. Az ipari szakképzés, tanulószakiskolák, mesteri és segédi vizsgák rendezésének. 5. Az ipartörvény revíziója. 6. Ipari hitel- és termelői szövetkezetek létesítése. 7. Az iparosok és kereskedők utlevél nehézségeinek a megszüntetése. 8. Indítványok és javaslatok. A lévai járási ipartársulat választmánya egyhanguan kimondta, hogy a kongresszuson képviselteti magát s egyben felhívást intéz az iparos és kereskedő társadalomhoz, hogy a fontos kongresszuson minél nagyobb számban vegyen részt. Ezután a választmány tagokat delegált az adókvivető bizottságba. Az iparosok részéről: Kiss Géza, Mihályka Géza, Guttmann János, Halász István, Stransky Bernát, Eder Kálmán. A kereskedők részéről: Schwitzer Gyula, Blumenthal János. Dr. Laufer Arthur, Lachky Elek, Deutsch Elemér, Weinberger Zsigmond. A választmány végül az ipartársulati segéd-erőt választotta meg Bojsza János személyében.

— Léva új plebánosát Mischák Istvánt, aki már előzően elfoglalta stallumát, e hó 14-én ictáják be hivatalába.

— II. Református leánykonferencia programja, mely 1927 évi aug. hó 26. 27. és 28.-án Léván lesz megtartva. 25.-én, csütörtökön: A konferencia tagjainak érkezése: Érsekújvár felől: d. u. 3 óra 58 perckor, vagy 8 óra 23 perckor. Párkány felől: 3 óra 13 perckor és 7 óra 49 perckor. Zólyom felől: d. u. 1 óra 13 perckor, 4 óra 6 perckor és 7 óra 42 perckor. Azok, akik értesítést kapnak arról, hogy a szomszédos községek valamelyikében szállásoltattak el, kérjük, hogy a korábbi vonatokat vegyék igénybe, hogy az elszállásolási helyüket zavartalanul felkereshessék. A konferencia rendezői a vasuti állomáson mindenkinek a legkészségesebben adnak tájékoztatást. A város területén elszállásoltak ugyancsak a vasuti állomáson veszik át lakásjegyüket. 26. an, pénteken: Reggel 8 órakor: Csoportos biblia tanulmányozás. A konferencia minden résztvevő tagja beosztást nyer valamely bibliacsoportba, amelyben 10—15 résztvevő a számúra kijelölt vezetővel tanulmányozza Isten ígétét. 1/29 órakor: Az összes csoportok közös áhitata gyűlének, amelyet a napon Bácsy Gyula egyházkerületi missziós lelkész vezet. Tárgy: Megtérés. 9 órakor: A konferencia megalakulása. 9 óra 15 perckor: I. előadás: Hogy ismerjük meg a szentírásról keresztül Istent? Tartja: Antal Gyula, lévai református lelkész. 10 órakor: Hozzászólások az elhangzott előadásokhoz. 10 óra 30 perckor: Tíz perc szünet. 10 óra 40 perckor: II. előadás: Gondviselés. Tartja: Dr. Kenessey Kálmán meteorológus, egyházkerületi világi tanácsbíró. 11 óra 20 perckor: Hozzászólások. 11 óra 50 perckor: Javaslatok és indítványok írásban való benyújtása — Ebéd. — Délután 3 órakor: III előadás. A leánykörök életműködése. Tartja: Szabó Béla huszti református lelkész. 3 óra 40 perckor: Hozzászólások. 4 óra 10 perckor: IV. előadás: A nő imádsága. Tartja: Csekes Béláné (Dunaradvány) 4 óra 40 perckor: Hozzászólások. Előadás után egyenként való megismerkedés, játékok és szórakozások. A leánykörök vezetői 5 órakor vezetői konferenciára jönnek össze a református iskola nagyertermében, amelynek programja számukra előre megküldetik. — 27.-én, szombaton. Reggel 8 órakor: Csoportos biblia tanulmányozás 1/29 órakor: Közös áhitat: Szabó Béla huszti ref. lelkész vezetése alatt. Tárgy: Ujjászületés. 9 órakor: I előadás:

Hogyan ismerjük meg a szentírásom keresztül az egyházat? Tartja: *Zselyke Lajos* hetényi ref. lelkész. 9 óra 40 perckor: Hozzászólások. 10 óra 10 perckor: II. előadás: Az úrvacsora jelentősége. Tartja: *Galambos Zoltán*, komáromi református lelkész. 10 óra 50 perckor: Hozzászólások. 11 óra 20 perckor: Tíz perc szünet. 11 óra 30 perckor: III. előadás. A nyelv bünei. Tartja: *Pap József*, honvársányi ref. lelkész. — Ebéd. — Délután 3 órakor: Gyülekezés a református iskolában. 3 óra 30 perckor: Indulás a vasúthoz. 4 óra 8 perctől, 4 óra 41 perccig: Utazás Szt. Benedekre 5 órakor: A nevezetességek megtekintése. 5 óra 40 perckor: Kivonulás a szabadba. 6 órakor: Hegyi beszéd. Tartja: *Czegledy Pál* garamasllói ref. lelkész. 6 óra 20 perckor: Modern szórakozásokról. Előadást tart: *Bácsy Gyula* ref. misszionárius lelkész. 6 óra 40 perckor: Indulás a vasúti állomáshoz. 7 óra 10 perctől, 7 óra 42 perccig: Utazás vissza Lévára. 7 óra 42 perctől: Szállásra vonulás. — 28.-án, vasárnap. Reggel 1/2 9 órakor: Csoportos biblia tanulmányozás. 9 órakor: Közös áhitat. Vezeti: *Galambos Zoltán*, komáromi ref. lelkész. Tárgy: Megszentelődés. 10 órakor: Istentisztelet a református templomban. Prédikál: *Sörös Béla*, losonci ref. lelkész. Thema: Hogyan ismerjük meg a szentírásom keresztül az embert? 11 órakor: Az egyes leánykörök rövid jelentései. A benyújtott indítványok és javaslatok tárgyalása. — Ebéd. — Délután 3 órakor: Templomi ünnepély. I. Bibliamagyarázatot tart: *Bácsy Gyula* ref. misszionárius lelkész. II. A kálvinista leány. Ismerteti: *Zselyke Lajos*, hetényi ref. lelkész. III. Egy nagyszony: *Arva Bethlen Kata*. Ismerteti: *Karafiáth Zsuzsa*. Az ünnepély egyes számai között ének és szavalatok. — Tea. — 6 órától 7 óra 30 perccig: Búcsúzó összejövetel. Beszédet tartanak: *Antal Gyula*, *Csekes Béla*, *Sörös Béla*, *Szabó Béla*, *Galambos Zoltán*. A leánykonferencia tagjai ének és szavaltat számokkal vesznek részt. Szállásra térés: Érsekújvár felé: 7 óra 53 perckor. Parkány felé: 8 óra 27 perckor. — *Tájékoztató*. Isten végtelen kegyelméből folyó évi aug. 26., 27. és 28.-án megtarthatjuk II. leánykonferenciánkat, a lévai „Prot. Leányegylet” rendezésével a lévai ref. templomban. Meleg szeretettel várjuk Anyaszentegyházunk minden érdekelt leánytagját; remélve, hogy meghallják hívó szónokát s Istenországának előbbvitelére felkeresik gyülekezetünket. Érkező vendégeinket rendezők várják az állomáson, szolgálva minden szükséges útbiztatással, átadva kinek-kinek lakásjegyet. A konferencia az előző részletes program szerint fog lefolyni, melyre szeretettel meghívjuk tanítónőinket, lelkészeket, tanítókat és a leányunkak iránt érdeklődőket, kérve őket e magasztos ügy propagálására. A konferenciába belekapcsolva lesz aug. 26.-án d. u. és 29.-én d. e. a leánykörök vezetői részére tartandó „Vezető konferencia.” Jelentkezések augusztus 10. 18. íg. a lévai ref. lelkéssé hivatalba küldendőek. Minden egyes leánykörből és ref. egyházközségből kérjük pontosan megjelölni a konferenciára jelentkezők nevét, foglalkozását és lakóhelyét. In gyenes elszállásolást és ellátást csak 18.-ig jelentkezőknek biztosíthatunk. Csoportos jelentkezésnél tanácsos megnevezni egy vezetőt, akivel szükség esetén levél útján is lehet érintkezni. A konferencia résztvevői Léván vagy a közel fekvő falvakban a konferencia tartama alatt ingyenes ellátásban és elszállásolásban részesülnek; némi kiadást a szentbenedeki kirándulás igényel, mely fejében, mint utiköltség kb. 8 Ké. Az elszállásolás megkönnyítése végett kívánatos, hogy a résztvevők — ha tehetik — hozzanak magukkal egy könnyebb takarót (pokrókot) és egy kisvannókat. Bibliáját és énekes-könyvét senki odahaza ne hagyja. A konferencia ideje alatt Bibliák, vallásos iratok stb. jutányos áron beszerezhetők. A konferencia lelki áldása és haszna szent meggyőződésünk és hisszük, hogy amint az Úr áldó kegyelme velünk volt eddig, úgy megsegít most is. A rendező bizottság, valamint a lévai leánykör szíves szeretettel, gazdag reménységgel várja kedves vendégeinket és az örömteljes viszontlátásig minden áldó kegyelmét kéri a konferencia lstenen igaz pártolójára.

— **Gyászír.** Lapzártakor kaptuk a szomorú hírt, hogy ordódi és elsőlieszkői *Ordódy Endre* a lévai járás volt főszolgabírája f. hó 6-án délelőtt fél 11 órakor meghalt.

— **Rechnitz Erzsébet hangversenye.** Érdekes hangverseny volt mult szombaton este a Vigadóban. A hangversenyt a vakok szövetségének vezetősége rendezte a világtalan *Rechnitz Erzsébet* részvételével. A poprádi származású világtalan és árva leány atyja Máv. főmérnök volt, a leány pedig súlyos betegség következtében hét éves korában vesztette el szemvilágát, ami annál inkább já tragikus, mert már megismerte a természet szépségét, az ég kékségét, a nap arany ragyogását és hét éves kora óta most már örökös éjszaka szomorú sötétsége borul rá. A vakok intézetében nevelkedett, később zenei hajlamokat mutatott s így került a zongora mellé. Jelenleg a prágai zeneakadémián végzi tanulmányait. Lévai hangversenyén *Handel*, *Grieg* darabokat játszott szép készséggel és érzéssel. Később énekelte és szavalt is a vigabb hangulatu dalaiban lírai melegség csillogott, ami vidám kedélyvilágból magyarázható, mellyel a sors a nagy csapás mellett mégis megajándékozta. Az estét a szintén világtalan *Dobrovitzky János*nak tréfás kedélyű konferenciája tette színessé. A hangverseny keretében lévai műkedvelők is felléptek. *Schwartz Imre* tehetséges hegedűjátéka s *Nagy Arthur* szépen simuló hiváló zongorakiséréte általános tetszést keltett. *Rechnitz Erzsébet* dalait pedig *Hollós Endre* kísérte zongorán diszkrétan. Műkedvelők közből egy kis vidám darabot játszottak el, mely azonban nem műkedvelőkre lett szabva, s ebből kifolyóan a legkarakterisztikusabb részek sem érvényesültek benne. Egyébként pedig a közönség is inkább a cirkuszt kereste fel ezen este, noha az még arra sem méltatta Lévát, hogy magyar nyelvű falragaszonk invitálja a közönséget ponyvája alá.

— **Halálozás.** Szomorúsággal vettük a hírt, hogy a kegyetlen halál ismét egy dolgos férfi életét tört ketté. *Zelenák János* a lévai uradalom főlovászmestere 43 ik életében meghalt. A megboldogult páratlan szorgalmával, munkaszeretettel pontosságával felelősségével általános megbecsülést vívott ki magának. A rajongásig szerette hitvesét és gyermekeit, valóban hű oltalmazója volt családjának, amely most mély gyászba borulva siratja az elhunytat. Halála tragikus körülmények között következett péntekre virradó éjszaka. Hirtelen rosszul lett, görcsök és erős hányási ingerek fogták el, majd pár óra múlva kisenvedett. Holtteste öt óra alatt megfeketedett. Felboncolták és beleit feltüldik a bakteorológiai intézetbe. Temetése még az nap este 7 órakor ment végbe nagy részvét mellett.

— **Dr. Nagy Béla** Léván, Honvéd u. 1. sz. alatt ügyvédi irodát nyitott.

— **Vasuti kedvezmény** a komáromi Magyar Mezőgazdasági, Ipari és Népviseleti kiállításra utazóknak. Miután a komáromi kiállítást az eddigi jelek szerint is mindenhonnan tömegesen fogják felkeresni, a látogatók figyelmét felhívjuk az olcsóbb vasuti utazás igénybevétele. *Komáromtól 30 km-nél messzebb eső bármely állomásra, ahol legalább 30 Komáromba utazó jelentkezik és együttesen egy megbízott által vett jegyet, a vasuti pénztár köteles azt 20 % al kiszolgáltatni.* Felhívjuk tehát a községek figyelmét, hogy álljanak össze 30-nál nagyobb számú csoportokba s így váltsák meg jegyeiket. A komáromi kiállítás rendkívül nagy sikerének ingerkezik s olyan szép anyagot és olyan sok tanulási lehetőséget nyújt, hogy minden magyar embernek önmagya iránti kötelessége azt meglátogatni. *Legyünk ott mindnyájan!*

— **Ütlevél jelentkezés.** A közelmúltban a belügyminiszterium egy Szlovenszkóra vonatkozó rendeletet adott ki, mely szerint mindazon külföldi állampolgároknak, akik szabályszerű útlevéllel léptek át a csehszlovák határt, csak azon esetekben kell jelentkezniük a rendőrségen, ha Szlovenszkóban való tartózkodásuk az öt napot meghaladja. Ha öt napot meg nem haladó időt töltenek csak

Szlovenszkón, a jelentkezés nem szükséges és a határőrség minden nehézség nélkül fogja láttamozni az útlevelét. E rendelkezésről bizonyára nagyon kevesen birnak tudomással, mert néhány kereskedőt kivéve csaknem valamennyi idegen állampolgár láttamoztatja, teljesen feleslegesen útlevelét a rendőrségen olyan esetekben is, ha csak egy napot tölt is itt. A belügyminiszter rendelkezése csak Szlovenszkóra bir érvénnyel

— **Műhelytűs.** Pénteken este ismét tűzilárma verte fel Lévát. *Laczkó József* asztalos műhelyében tamadt tűz. Most, hogy a tűzoltóságnál állandóan készenlétben áll egy pár ló; a kivonulás is gyorsabb tempóban történik. De már alig akadt dolgot, mert sikerült idejében elfojtani a veszedelmet

— **Mozi,** mely szintén nyári pihenőt tartott, újra megjelenik, újra mesélni kezd és mi szívesen fogadjuk, mert jól esik az események szárnyain, a film rohanó jelenetein egy más világba repülni néhány órára, hol fantáziánk össze-vissza mászkálhat a rejtelmességek, a szent titkok, az égő és a bűnös szerelmek sűrű ösvényein. Sokan lenézik a mozi, úgy gondolják, hogy az valami tömegelvezet. De hát éppen azért remeke az emberi művészetnek, mert egyetemes, mert mindenki szívéhez fér. Az opera felémelő, de csak a zene az a folyam, amely magával sodorja a szemlélőt. A dekoráció minden pompája sem ragadja úgy meg a tömegeket, mint a mozi egyszerű természetessége. Opera élvezetéhez magasabb zenei képzettség szükséges. Szükséges tudni, hogy miért szól most a trombita oly haragosan, vagy miért sir a brácsa oly panaszosan. Mert minden taktus, minden motívum valami lekiállapotot, valami történést fejez ki. A mozi magában hordja az élet ezer látványát. Fenséges, tiszta, vad és bűvös zenék fakadnak lelked rejteken az élet rohanó áradatára, amivel a mozi megajándékoz. — A mozi Léván újra megkezdte szezonját és a bevezető előadásokat, mindjárt kedves hangulatu előadásokkal vezeti be, mert aug. 7-én „A hercegnő csókja” (Hoheit tanz Walzer) film pereg, amely Leo Ascher világhírű operettjéből készült. 7 felvonáson keresztül magunk előtt érezzük a mult század ötvenes éveinek boldog Bécsét. A finom csipkeszerű levegőben egy hercegnő és egy szegény nyagteltségű művész szerelme lobog el fájdalmas rezonálással. Előadások kezdete 1/2 6 és 1/2 9 órakor. — A következő heti műsor megint egy bécsi levegőjű film-darabban kedveskedik. (Tudnivaló, hogy a német filmművészetnek a bécsi vonatkozású, romantikus levegőjű témái a legsikerültebbek) Címe: „Keringő királynő”. Főszereplők: *Lya Mara*, *Harry Liedtke*, *Veres Ernő*. Egy forró szerelmi történetet leplez le ez a film, amely ellentétben az előbbi filmmel, egy nagy adag bécsi boldogsággal végződik. Előadások kezdete augusztus 13-án, szombaton fél 9 órakor és 14-én vasárnap fél 6 és fél 9 órakor. A valóban művészi értékű film-darabokkal bővebben fogunk foglalkozni, hogy rámutassunk a filmek igazi értékeire és szépségeire.

— **Rablógyilkosság Felsőbákán.** Kegyetlen rablógyilkosság történt a hont-megyey Felsőbákka községben. *Greguss Pál* 68 éves földművest éjszaka a csűrjében agyonütötték és kirabolták. *Greguss Pál* a lévai állatvásáron eladott egy pár ökröt hét-ezer koronáért. A pénzt az egyszerű emberek óvatosságával: egy zacskóban a nyakán tartotta. Ezt a zacskót tépték le a nyakáról a gyilkosság után. A szerencsétlen áldozat este tíz óra tájban, lefekvés előtt a gondos gazdák szokása szerint körültekintette házatját és bement eközben a csűrbe is. A gyilkosok, akik minden körülményekkel jól ismerősök voltak és valószínűen a kedvező alkalomra várták, hogy bűnös tettüket keresztül vihessék, lesben állottak és *Gregust* egy vastag fadoronggal fejbe ütötték a sötétben. *Greguss Pál* feleségétől elváltan él s az egész házban csupán egyedül lakott, így a gyilkosságot csak másnap reggel fedezték fel: midőn a gazdát lakásában hiába keresték. Tovább kutatva utána, ott lelte egy asszony vérbe tagyva a csűrben, mellette fektűd a gyilkos szerszám is véresen. A

dorogot a gyilkos véres kezével is összefogdosta, mert ujlennyomatok vannak rajta, melyek esetleg a nyomozás során jó szolgálatot tehetnek még. Gyaukokok alapján a csendőrség szerdán három embert bekísért a lévai járásbíróshoz, ahol a vizsgálóbíró előzetes vizsgálati fogságba helyezte őket. A három személy közül van az áldozat veje is, továbbá a község egyik legmódosabb gazdája és egy munkás ember, aki három nap előtt még Gregus Pálnál dolgozott. Mindannyian erősen tagadnak. A módos gazda a vizsgálóbírótól ötvenezer korona biztosíték ellenében szabadlábra helyezését kérte. Mindössze pár napot akart magának kieszközölni, hogy legelőtöbb gazdasági munkáit elintézhesse. Az egyik lévai ügyvéd pedig százezer koronát ajánlott fel, azonban arra való tekintettel, hogy az ügy vizsgálata csak most indult meg meg, a szabadlábra helyezést nem lehetett elérni neki.

— **A nagykálnai község háza kirablásával gyantsított cigányokat szabadon bocsátották.** A nyár elején történt egy vasárnapra virradóra, hogy Nagykálna község házat vakmerő módon kifosztották. Az iródból az egész pénztárszékényt kivitték az utcára, ahol az előre készített szekéren a határba szállították, ott nyugodtan főlöntötték és a benne levő harmincezer koronát meghaladó összeget magukkal vitték. A lovat a korcsmáróstól, a betőrésnél használt számszámokat pedig a falusi kovács műhelyből lopták. Hosszas nyomozás után öt kóborcigányt letartóztatott a csendőrség. A cigányok vallomása az egész ügyet nagyon komplikálta. Azt mondták, hogy a betőrésre a község egyik gazdája bujtatta föl őket, aki tőlük a pénzt is elvette, csupán csak kisebb összeget hagyott meg nekik munkájukért. Erre a gazdát is letartóztatták. A letartóztatott cigányok időközben a betőrés tagadni kezdték, amihez konokul ragaszkodtak. A gazda szerepe is nagyon fantasztikusan hangzott. Bizonyítékok hiánya miatt most az egész társaságot szabadlábra helyezték.

Dr. Sós László szülész-, nőorvos-, operateur rendelőjét f. év március 10-től a Vojenská ul. 2. sz. (Boros féle) háza földsz. helyezte át. Diathermiás kezelések. (Telefon szám 84)

Gummiharisnyák, haskötők, sérvkötők, mentőszekrények. Gazdasági és ipari vegyszerek. Háztartási cikkek. Illatszerek. Bőr- és diszjúruk. Fotografáló cikkek. Szemüvegek és cvikkek egyedüli olcsó és megbízható cég: PICK ENDRE, corzó nagy drogeria Levice.

Orvosi hír. Dr. Liebermann Ernő, a prágai bel- és gyermekgyógyászati, valamint a bőr- és nemibajok klinikáinak volt orvosa rendelésén Hurbán (Deák Ferenc) u 15 sz. alatt.

Orvosi laboratorium: Véréképletek és Cukoranalízisek Vizelet, köpet, gyomorváladék vegyi és mikroszkópiai vizsgálatai.

Elektrophysikai gyógymód: Vibrációs masszázs. Villanyozás.

— **Legújabb típusú „REMINGTON”** írógép 2400 — koronáért kapható NYITRAI és TÁRSA könyvkereskedésében Lévan.

Köszönet nyilvánítás.

Az Árvaházat fenntartó Lévai Nőegylet

Julius hó

a következő kegyes adományokat vette:

Főtiszt. Spuller Gyula Gr. Szőlős 1 méter tűzifa, Schulcz Léva 6 drb. labda, főtiszt. Csánagy József Bat 50 kg. arpa. Rendőrségtől 4 1/2 kg hal. Rajcsányiné 3 kosár vegyes zöldség, özv. Tripiskáné 5 kg. bárány hú, Hartl Rezsóné viselt ruhák, Lachky Elekne 5 kg. rizs, 3 kg. borsó.

Fogadják a nemesszívű adakozók jótékonyágukért az árvák nevében köszönetünket.

Árvay Józsefné
alelnöknő.

Köszönet nyilvánítás.

A f. év július 30 án Rechnitz Erzsébet vak zongoraművész nő főszereplésével a Városi Vigadóban megtartott hangverseny alkalmából elsősorban Levice város nagytekinthető Hatóságának, és alkalomból szociális és humanus állásfoglalásért fogadják a legmélyebb hálával átérzett köszönetünk nyilvánítását.

Továbbá Dank János úr, ki ez alkalommal sem zárkozott el s az estély rezsijét a terem ingyenes átengedésével megkönnyíteni szives volt, valamint mindazon hölgyek és urak, kik ez alkalommal készségteljesen közreműködni szivesek voltak fogadják az irántuk lekötelező s a leghálásabb köszönetünket, s végül a keresztény Nőegylet nagyrabecült elnöknőjének a jegyek eladásánál kifejtett odaadó fáradozásaiért fogadják és tolmácsolja a mi legmélyebben átérzett hálánkat és köszönetünket, amelynek keretében batorkodunk kérni a jövőre nézve szives jóindulatukat

Léva, 1927. augusztus 6.

A Vakok Orsz. Szövetségének Vezetősége

Jótékonyág.

Özv. Karácsonyi Pálné úrnő 10 koronát adományozott a tüdőbeteg gondozó intézetnek. Hálás köszönet!

Dr. Frommer Ignác

AUTO.

A lévai utca.

Pár év leforgása alatt hatalmas lendülettel töri magát előre szerény 12 000 lakosú városunk autóforgalma. Szlovenszko statisztikája szerint L va vezető szerepet tölt be az autóforgalom terén. Elképzelhető, jelenleg Lévanak hatvan motoros járműje van. Vidékieket és az idegen autókat nem is számítva, melyek itt csak átszaladnak. Léva főútjainak autóforgalma kezd vetekedni nagyobb városok forgalmával.

A lévai autóforgalom lebonyolítása bizony elég veszélyes, amennyiben az egész forgalom lebonyolítása csupán csak egyetlen főútvonalon történik. Itt minden percben jönnek mennek az autók és a hosszú kocsisorok, különösen veszélyes és rendkívül nehéz a forgalom lebonyolítása a főútnak a malomhídtól a városi szállóig terjedő vonalán, kiváltképpen hetivásárnapokon, mikor az a sok vidéki kocsis bejön a városba. A hajtási szabályokat, mondhatni csekély kivétellel egy sem tartja be hozzulük, össze-vissza hajtának és ott állnak meg, ahol éppen nekik tetszik. Ez pedig szintén rendőrszabály elleni vétés, mert nemcsak az autó köteles a szabályokat betartani, hanem az a vidéki, vagy helybeli lovasjármű is, melynek kocsija ép oly kihágást követ el gyors és szabályellenes hajtásával, mint az autóvezető. S ha ebből valami kisebb surlódás, összeütközés történik, mely fok esetben, bizonyosodott dolog, nem is a chauffeur hibájából történt, mégis őt szidják, őt büntetik meg. A gyalogjáró is szintén ellensége az autónak; nem törődik az esetleges veszéllyel, mely őt is érheti az úttesten, sétálva, vagy komótosan áthaladva fityeg hány a közeledő autónak. Hiába kürt, vagy bármilyen jelzés, boldog mosollyal az arcán örül, hogy az autót lefékezheti miatta. S ha ebből baleset történe, anélkül hogy különösebben megvizsgálják a dolgot, hogy ki idézte elő a bajt, a nagyközönség rögtön szokásból a vezető terhére írja. Soha egy hang a rendetlen járókelőkről, soha egy feddés a közönséghez, csak folyton egy gondolat, vigyázzon a chauffeur. Pedig nemcsak a vezetőnek kell vigyáznia, hanem a nagyközönségnek is. És ha betartja a Slov. Motor Club azon felhívását, hogy: „Gyalogosoké a járda. Az út a kocsiké! Mielőtt lelépsz a járdáról, nézz széljél! Gyorsan haladj az úttesten keresztül!” Akkor minden bizonyval sokkal kevesebb szerencsétlenség fog történni.

Jancsovits Béla.

S P O R T.

Riport a lévai teniszversenyről.

Csütörtökön kezdődött meg a hetedik nemzetközi teniszversenyünk. E dátumot nem éppen a legszerencsésebben választottuk, mert ugyanakkor Zsolnán és Troppauban is naeyszabású versenyek kezdődtek.

E konkurenciának a dacára is, a nevezések elsőrendűek. Qualitásban jobb mint minden előttil, mert Kerhling Béla a magyar teniszsport büszkesége eljött, hogy egy kis kóstolót adjon a lévai verseny kedves közönségének abból a játéktudásból, ami őt nemzetközi nagysággá emelte. Reméljük, hogy a lévai magyaros vendégzeretlet megkedvelte és az elkövetkezendő újra üdvözölhetjük majd Kerhling Bélát, aki a magyar tenisz-sportnak oly sok dicsőséget szerzett.

Bárczy Oszkár Besztercebánya bajnokát bokarándulása akadályozta meg abban, hogy játékával versenyünk nívóját emelje

Révay József gróf a mult év óta sokat haladt. Fejlődése a versenypublikum legnagyobb öröme szolgált, mert megvalljuk, az ő játéktípusa nagyon szép és feltétlenül elegáns.

Az első mérkőzéseket csütörtökön délután játszották le, kissé felázott talajon.

Szilassy Sárka Lse győz Szauer Lolly Ipolyás ellen 6:1 6:0. A győztes lévai bajnoknő igen tehetséges játékos, szép és hosszú lapdákkal játszik. Ellenfelét nagyobb játéktudásával és rutinjával győzte le

Szabó Gika és Nyári Eszter győznek Thüróczyne és Murányi Andree ellen 6:4 6:4 Általános meglepetést keltő stílusban aratnak győzelmet a fiatal hölgyek jól küzdő ellenfeleiken Talán a hosszú hajban rejlett a sámsoni erő?

Kerhling Béla győz Belcsák Andor ellen 6:1 6:0. Az első gamest a lévai játékos nyeri, a többit mind nagynevű ellenfele

Balog Andor győz Kety János ellen 6:2 5:7 9:7. Balog, városunk ifjú reménysége értékes győzelmet aratott. Szébb stílussal és a harmadik set-ben nagy küzdelem árán győz. Oláh Paksyné győz Hanzély Vidané ellen 6:0 6:0 általános fölényvel nyerve.

Vasárnap reggel kezdődnek meg a befejező mérkőzések. A döntők délutánra maradnak. Hogy miként fejeződött be az 1927. évi nagy sportesemény, arról a következő számunkban fogunk írni.

S. P.

Lévai Boy Asztaltársaság ezuton értesíti az érdeklődőket, hogy kebelében alakult sporttársaság címe: Lévai Boy Törékvés Sportbarátai.

Az anyakönyvi hivatal bejegyzése

1927. július hó 31-től, — augusztus hó 7-ig.

Születés.

Kolik János Horváth Ilona leány Ilona — Madarász Julia leány Erzsébet, — Molnár József Petruska Erzsébet fia Károly — Szűcs János Szobi Margit leány Margit Márta — Mészáros Sándor Juhász Eszter leány Gizella — Konecz József Janos Mária fia József.

Házasság.

Kovács Jozef Kristek Antónia Vilma rkat. — Suchal Julius Drienka Julianna rkat.

Halálozás.

Boros Sebestyenné Gazdik Borbála 75 éves — Kosút János 57 éves — Kosák János 26 éves.

Léva város munkaközv. hivatalának közleményei:

Munkát keresnek:

1 nős bognár, 3 cipész, 2 ács, 1 kőműves, 1 gazdasági cseled, 1 eladónő, irodai gyakorlatlalt, 1 elarusítónő, 1 háziiszgola.

Munkát kapnak:

3 kovács, 3 bognár, 2 cipész vidékre, 1 magyarszabó, különféle tanoncok.

A leveici járási ipartársulattól.

Hirdetmény.

Közírárt tétetik, hogy a járási ipartársulat hivatalos helyiségében Simor u. 6 szám alatt a hivatalos órák 1927. évi augusztus 1-től minden nap, kivéve vasár- és ünnepnapokat reggeli 8 órától déli 12 óráig és délután 2 órától esti 6 óráig tartanak.

Felhívatik az ipartársulat tagjainak a figyelmébe az alapszabályok 4 § pontos és szigorú betartására s főleg arra, hogy mindenki köteles különbeni rendbírás terhe alatt 8 napon belül az ipartársulatnál bejelenteni, hogy ipart új, ipart bérbe vett, vagy iparüzésről lemondott, hogy üzlet helyét megváltoztatta, hogy felfogadott vagy elbocsátott tanoncot, vagy segéd munkásokat és mindennemű iparában előforduló változásokat. Különösen felhívatik az építő iparág tagjainak figyelmébe a tanoncok és segédek pontos bejelentésére.

Miután a kisebb kőmíves munkák végzésére jogosult iparosok ellen gyakrabban panasz merült fel, hogy az ipartörvény által meg nem engedett munkákat vállalnak, figyelemztetjük őket a törvény betartására, amely szerint a kisebb kőmíves munkák végzésére jogosult kőmíves iparos önállóan végezheti csupán a kőmíves szakba vágó ama javítási és újítási munkákat, amelyek az épület szerkezeti részét nem érintik és amelyekhez nem szükséges a földszinten túl emelkedő állvány. Jogosult továbbá a nagy- és kisközégekben földszintes lakóházak és egyszerű szerkezetű gazdasági épületek építésére. Egyszerű szerkezetű épületeknek a legfeljebb 2 szobából, konyhából és kamrából álló lakóházak és oly gazdasági épületek értendők, amelyeknél az épületszerkezeti (konstruktiiv) falai (támfal) közötti fosztávolság a 6 méter meg nem haladja.

Figyelemztetjük az építőiparág azon tagjait, akiknek iparigazolványuk kisebb kőmíves munkák végzésére szól, hogy azok nem használhatják a „kőmívesmester”-i, hanem csupán „kőmívesiparos” címzést.

Értesítjük az ipartársulat tagjait, hogy a megalakított szakcsoportok bevonásával az iparigazolványok revíziója kezdetét veszi, miért is felkérjük tagjainkat, hogy az esetlegesre közlendő helyen és időben iparigazolványaikkal feltétlenül megjelenni sziveskedjenek s ezáltal az ipartársulat vezetőségének segítségére legyenek, hogy végre a törvényes állapot és rend megállapítható s a kontárok ellen a legszigorúbb eljárás folyamatba tehető legyen.

Levice, 1927. évi augusztus 1.

Tóth Antal, s k. titkár. Szabó László s k. elnök.

Gabonaárak:

Levice, 1927. augusztus hó 6-án.

Buza	—	100 kgr.	205	—	207 kor.
Rozs	—	—	—	—	180 "
Árpa	—	—	135	—	165 "
Zab	—	—	—	—	160 "
Kukorica új	—	—	—	—	150 "
Bab	—	—	—	—	135 "

VALUTAÁRFOLYAMOK

Bármegyei Népbank Levice, jelentése.

	július 30.-án:	aug 6.-án:
100 pengő	— 587—	587—
100 osztrák schilling	— 472—	472—
1 angol font	— 163—	163—
1 amerikai dollár	— 33.50	33.20
100 svájci frank	— 651—	650—
100 francia frank	— 132—	132—
100 líra	— 185—	184—
100 német márka	— 799—	799—
100 dinár	— 59—	59—
100 lei	— 19.80	19—

Postacsomagoknak

alkalmas könnyű

ládák eladók. Cim a kiadóban.

Levice város intéző biztosa.

8509—1927. szám.

A szigetterületnek sportcélokra való felhasználása tárgyában.

Véghatározat.

Levice város intéző biztosa a városi tanács 1822—1927. sz. alatt kelt határozati javaslata alapján kimondja, hogy a város tulajdonát képező, a leveici telekkönyvben az 1. sz. telekregiszterkönyvben foglalt A + 26. sz. 831/3 hrszámú 3 (Három) katasztrális hold és 53 négyszögöl földterületet a leveici Tornaegylet részére szabad sport és játszótér céljaira bizonytalan időre átengedi és átadja és az erre vonatkozó egyezséget a város közönsége nevében elfogadja

I N D O K O K.

A város tanácsa f. évi február hó 18-án kelt 1822—1927. számú határozatával javasolta a képviselőtestületnek, hogy ezen területet testdedés és játszótér céljaira a leveici Tornaegyletnek további visszavonásig engedje át és miután nevezett Egylet vezetősége által bemutatott tag névjegyzék minden tekintetben biztosítottak nyújt arra, hogy céltudatos vezetést mellet a sportélet városunkban közmegelegedésre fog kifejlődni, ezért a fenti módon kellett határozni.

Ezen határozat, valamint a vonatkozó egyezség f. évi július hó 30-tól számított 15 napra a városi íktató hivatalban közszemlére kitétetik, melyek ellen ezen idő alatt szóban vagy írásban fellebbezés ugyanott benyújtható.

Levice, 1927. július 26

Karol Šimko
h. intéző biztos.

Jegyzői hivataltól Levice.

8655—1927. szám.

Hirdetmény.

A létszámfölötti legénység 14 hónapos szolgálata után a nemzetvéd. min. 30406/I—3 odd 1927. sz. rend. értelmében tartósan szabadságovva lesz.

Ez iránti kérvények a katonai személy bevonulása előtti lakhelyének illetékes járási hivatalánál legkésőbb 1927. szept. 1-ig nyújtandók be.

További utbaigazítás a jegyzői hivatalnál (Városháza II) kapható.

Levice, 1927. augusztus 5.

Šebo
jegyző.

Levice város adóhivatalától.

8693—1927. szám

Hirdetmény.

Alulírott hivatal értesíti az összes háztulajdonosokat, hogy az új házadó katasteri törzsívek felfektetéséhez szükséges munkálatok házról-házra járva f. é. augusztus hó 8-án veszik kezdetüket. — Ennek alapján felkértek az összes háztulajdonosok avagy azok megbízottai, hogy az ezen munkálatok végzésére kiküldött bizottságokat, tekintettel ezen munkálatok rendkívüli fontosságára a saját érdekükben hathatósan támogassák.

Levice, 1927. augusztus hó 5.

Városi adóhivatal

Butorozott

szoba azonnal kiadó.
Zugó utca 27. sz.

Eladó vaskerítés és fehér kandalló kocsz-betéttel. Cim a kiadóban. 1042

Jó házból való leánykakat öz. izr. uriaszony teljes ellátásra elfogad. Cim a kiadóban. 1003

Közvetítés. Házak és ingatlanok vételét és eladását, lakások szerzését Levice-n és vidéken legelőnyösebb feltételekkel, sikerrel közvetít: SPITZ LAZAR keresk. ügynök Levice Zöldkert u. 11.

Grünfeld cipő üzletében egy fiatal leány alkalmazást nyer.

Eladó ház Léva központjában. Mely áll 2 szoba, konyha és mellékhelyiségekből. Vétel esetén beköltözhető. Cim a kiadóban. 1036

Tanuló fiu v leány felvétetik FOTO-RUSZNAK modern fényképezeti műteremben Levice. 1038

Egy iskolásleány intelligens zsidó családnál teljes ellátásra felvétetik. Cim a kiadóban. 1030

HALLO!

HALLO!

Ma, vasárnap 7-én „Nagy dijkuglizás” 2-től 9-ig BARTOS vendégéjszánál, Koháry utca 27.

Eladó. Koháry utca 77. számú ház, 477 □ öi szabadkézből eladó. Bővebbet ugyanott. 1029

Lakást keresek szoba, konyhát. Cim a kiadóban. 1035

Tanulót teljes ellátással azonnal felveszek. VAMOS MÓR Levice.

Kiadó szoba egy vagy két szolid leány részére, esetleg teljes ellátással. Cim a kiadóban. 1025

Társ kerestetik Léva vidékére, biztos jövedelmet hozó vállalathoz rizikó nélküli 20—25 ezer koronával, írásbeli ajánlatok „UJDONSÁG” jellegű alatt a kiadóba kértnek. 1022

Modern ház azonnal beköltözhető, kerttel eladó. Levice, Barsi utca 5 sz. 1026

Parádés kocsis november 1-ére állást keres. HERDA FERENC, Zseliz. 1021

Két fiút vagy leánykát az iskoláévre, teljes ellátással elfogad: öz. KASZANICZKY OTTÓNÉ Komensky u. 5

Mángorló utca 13. szám

két szoba, konyha, fúskamra szabadkézből eladó és beköltözhető. Érdeklődni lehet: Ladányi utca 25 szám. 1031

Egy kereskedelmit végzett leány szlovák nyelvismerettel irodai alkalmazást keres. Cim a kiadóhivatalban. 1017

Tanuló felvétetik KERTÉSZ LAJOS kereskedésében, Levice.

Csizmadia segéd állandó munkára felvétetik SZOJKA GYULA Zselizovca. 1037

Eladó ház. Klapka utca 22. és a Sebestyén utca 4. számú Píglér-féle ház szabadkézből eladó. Felvilágosítást ad az eladással megbízott: Dr. BALOG SÁNDOR ügyvéd. 1018

Gymnazista fiút teljes ellátással elfogad intelligens zsidó család. Cim a kiadóban. 1016

10 hold föld bérbe adó DUBOVSKY JÁNOSNÁL, Léva. 1019

Egy jökarban levő varrógép eladó László u. 17.

Egy szorgalmas jóra való kovács segéd állandó munkára felvételük PEKÁRIK ANDOR kocsi-gyártónál Levice, Schöller utca 6. szám 998

„Ratopax” a mérlegmentes patkány, egér irtózer már Lévan kapható! Vezérképviselet Slovenkóra és Rusinskóra: SMOGROVIC ARPAD gyógyszerész Léva, Főter. Viszonteladóknek eredeti gyári áron.

Lőpor arudal!

Legjobb minőségű Vadászfegyverek, töltények, vadászati cikkek, állandóan nagy választékban!



BAROSKA J. LEVICE, Kálnal u. 5. mechanikus és puska-műves.

Fordson

FORD

Lincoln

Autorizált képviselő.

személy- és teherautomobilokat, traktorokat ekékkel stb. szállít

KNAPP DÁVIDFord, Fordson, Lincoln **autorizált képviselője**TELEFON 33. LEVICE TELEFON 33.

Automobilok, traktorok ekékkel tartalékrészek stb. állandóan raktáron!

Autorizált képviselő.

Az egyedüli

legbiztosabban ható
szeplőeltávolító**DIANA CREM és PUDER**a régi közkedvelt eredeti csomagolásban
ismét kapható:Smogrovics Á. gyógyszerüzében, Levice Főter
Postai szétküldés naponta.

Művészi felvételeket,

Fénykép nagyításokat,

kifakult fényképekről szép új képeket

Porcellánba égetett fényképeket.

Amateur lemezekről nagyításokat
minden méretben.**Este villanyfelvételeket**és minden e szakmába vágó
munkákat készít

borult időben is

ifj. **LAUFER BÉLA**

FÉNYKÉPÉSZ

POSTA U. 10.

Műhely athelyezés.Van szerencsém a n. é. közön-
ség becses tudomására adni,
hogy 1910. óta fennálló**szabó műhelyemet**Petőfi utca 8 sz. alól **Ladányi**
utca 31. szám alá saját házamba
helyeztem át.Főtörökvésem oda fog irányulni, hogy
n. b. megbízóimnak a legkényesebb
izlést is kielégíthessem. — Mérték
vétel végett készséggel házhoz megyek

Kiváló tisztelettel

ÁBRAHAM PÁL
FÉRFI SZABÓ

RADIO-CENTRAL

KERN TESTVÉREK

fűszer-, gyarmatáru- és vasnagykereskedése

ELEKTROTECHNIKAI és MŰSZAKI SZAKÜZLET

Az első és egyedüli minist. koncessionált

RADIO SZAKÜZLETALAPITTATOTT 1881 **LEVICE-LÉVA.** TELEFON SZÁM 14

Egyedüli és legjobb bevásárlási forrás

a legmegbízhatóbb **Radio felvevő készülékekben.****A világhírű TUNGSRAM-WESTERN ELEKTRIC****radiokészülékek egyedárusítása és gyári képviselete.**Amerikai típusu 3 lámpás
és 7 lámpás
superheterodynek.Telefunken Alfa 2 lámpás
Telefunken Beta 3 lámpás
olcsó radio készülékek.Nagy választék azonkívül Radiofon, Telefunken, Reinartz, Hartley
Baby, Neutrovox és Köhler gyártmányú egy, kettő, három, négy-
lámpás és ötlámpás neutrodyn készülékekben, egylámpás Tungstram
és háromlámpás Arcolette ellenállás erősítőkbek stb.*Tungstram, Philips, Telefunken, Kremenezky lámpák.*Musikalpa, Blaupunkt Superton, Plastic, Telefunken, Köhler,
Radiolavox, Darling stb. tölcser nélküli **hangszórók.**A legjobb *fejhallgatók* gyári árban.Amatőröknek az **összes concessio köteles** alkatrészek
a legjutányosabb árban, **szaktanácsok díjtalanul.***Akkumulátorok szakszerű töltését* legelőnyösebben vállaljuk.A Tungstram radio készülékeket **díjmentesen szereljük** és azokat
vételkényszer nélkül bárhol bemutatjuk.**Óvás!**Figyelmeztetjük a radio vásárlókat, hogy óvakodjanak hatóságilag nem conces-
sionált üzletekben való vásárlástól, mert ezáltal a postai ellenőrző hatóság el-
kobzásának és egyéb kellemetlenségeknek teszik ki magukat!